

Mødet den 1. juni 1988

Fraværende: Rådkvinde Lone Hindø, Lise Rahm og K. E. Mortensen.
Torben Maintz Andersen forlod mødet kl. 17.50.

BORGMESTERENS AFDELING:

00.01K01

1. Indstilling om, at Kommunernes Revisionsafdelings beretning om kasseeftersyn ved Århus kommune i året 1987 fremsendes til tilsynsmyndigheden.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

81.44G01

2. Indstilling om, at Århus kommune sammen med Århus amtskommune påtager sig værtsskabet for afholdelse af en ligestillingskonference i Århus i 1990.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

19.00G01

3. Indstilling vedrørende rapport fra arbejdsgruppen om placering af et nyt Aarhus Kunstmuseum.

Magistraten fremsender den udarbejdede rapport til byrådet til behandling.

Rådmand Olaf P. Christensen henholder sig til borgmesterens afdelings indstilling.

Magistraten peger på, at der næppe på kort og mellem-langt sigt vil være økonomiske muligheder for et kommunalt tilskud til et nyt kunstmuseum.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

81.39.00G01

4. Indstilling om overførsel af 240.000 kr. på edb-centralens budget til iværksættelse af efteruddannelsesaktiviteter på kontorautomatiseringsområdet.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14.02.01G01

5. Indstilling om en anlægsbevilling på 341.000 kr. til fortsat etablering af 7 kommunale bedriftsværn.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14.06.01G01

6. Indstilling om en anlægsbevilling på 8.300.000 kr. til opførelse af en indkvarteringsbygning og et brandøvelsesskib ved Århus Civilforsvar i forbindelse med forøgelse af brandskolevirksomheden samt om, at der gives tilladelse til ansættelse af en medarbejder med funktion som faglærer på brandskolen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

82.04.9.10G01

7. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd erklærer rådhuset som røgfri zone, således at der ikke ryges under byrådsbehandling, hverken det åbne eller det lukkede møde,

at der ikke ryges under udvalgs-, kommissions-, nævnsmøder o.lign., og

at der ikke ryges under orienteringsmøderne."

Byrådet vedtog i sit møde den 9. marts 1988 (pkt. 6) at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Der var i udvalget enighed om, at de enkelte udvalg, kommissioner og nævn selv bør træffe beslutning om rygning i forbindelse med møder.

Man indstiller derfor, at byrådet tager de beslutninger, der er truffet herom, til efterretning.

Man indstiller samtidig, at cirkulæret fra sundhedsministeriet fremsendes til de respektive udvalg og kommissioner m.v. samt til hovedsamarbejdsudvalgene.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

Thorkild Ibsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

82.04.09.10G01

8. Forslag fra Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Der ryges ikke under møder i byrådet, byrådsnedsatte udvalg, kommissioner, nævn mv. eller på orienteringsmøder for byrådet.

(Forts.)

Samtidig fjernes de kommunale cigaret- og cigarkasser."

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. marts 1988 (pkt. 7).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget henviser til udvalgsbetænkningen vedrørende forslag af 17. august 1986 fra Venstresocialisternes byrådsgruppe om, at byrådet erklærer rådhuset som røgfri zone.

Forslaget forkastet med 16 stemmer mod 5, mens 3 hverken stemte for eller imod.

85.11.00G01

9. Indstilling om, at de i rapporten fra det tværmagistratslige udvalg om edb-sikkerhed i Århus kommune foreslåede foranstaltninger iværksættes.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. april 1988 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt, at forslaget fra det tværmagistratslige udvalg tiltrædes med følgende tilføjelser:

- der ansættes foreløbig for 1 år 1 ekstra medarbejder til varetagelse af sikkerhedsarbejdet,
- sikkerhedsudvalget arbejder videre med den detaljerede tilrettelæggelse af sikkerhedskontrollen, idet det forudsættes, at samarbejdsudvalgene får lejlighed til at vurdere og udtale sig om, hvorledes sikkerhedskontrollen virker set i forhold til medarbejderne og deres arbejdssituation,
- sikkerhedsudvalget tager initiativ til gennemførelse af en informationskampagne om edb generelt og om den enkelte borgers rettigheder,
- sikkerhedsudvalget undersøger nærmere muligheden for udvikling af programmer, der selv kan foretage stikprøver, og problemerne i forbindelse med en tilrettelæggelse af systemet, således at der via den enkelte borgers personnummer kan foretages en udskrift af loggen, der viser totalt, hvilke oplysninger der er taget på den pågældende i en bestemt periode,
- sikkerhedsudvalget arbejder med at opnå godkendelse af en forlænget opbevaringstid for loggen,
- sikkerhedsudvalget undersøger nærmere, hvorledes sikkerhedsarbejdet er tilrettelagt i andre byer.

Udvalget forudsætter, at resultaterne af sikkerhedsudvalgets overvejelser og undersøgelser forelægges byrådet, og at byrådet i øvrigt generelt bliver holdt orienteret om arbejdet i udvalget.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i den afsluttende del af udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget med de af udvalget foreslåede tilføjelser.

24 stemte for, mens 1 hverken stemte for eller imod.

85.15.02G01

10. Redegørelse fra edb-sikkerhedschefen om sagsforløbet ved undervisning af medarbejdere i social- og sundhedsforvaltningen i registeranvendelse.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. april 1988 (pkt. 17).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalget tager enstemmigt redegørelsen til efterretning. Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Redegørelsen taget til efterretning.

85.15.02G01

11. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter:

at kommunens EDB-registre for personoplysninger indrettes sådan, at det på hver persons "file" registreres hvornår, og af hvem, der trækkes oplysninger

at hver person 1 gang pr. år får tilsendt udskrift af registeroplysninger om vedkommende

at log-kontrollen vedr. register-brug effektiviseres."

Sagen behandledes i byrådets møde den 18. april 1988 (pkt. 18a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Idet der i øvrigt henvises til betænkningen vedrørende forslaget fra det tværmagistratslige udvalg om edb-sikkerhed, indstiller udvalget enstemmigt, at det 1. og 3. "at" i forslaget oversendes til nærmere vurdering i det foreslåede permanente edb-sikkerhedsudvalg.

Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i den afsluttende behandling af sagen.

Udvalgets indstilling vedtaget.

85.15.02G01

12. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"A. Der foretages stikprøver i 3 % af samtlige opslag på edb-registrene.

B. Alle relevante offentlige skrivelser påtrykkes en orientering om borgernes ret til årlig egen indsigt i de kommunale registre.

C. Borgerne orienteres om deres ret til årlig egen indsigt i de kommunale registre i forbindelse med udsendelse af selvangivelsen. Der vedlægges svarblanket, der kan vedlægges selvangivelsen, når den afleveres.

D. Århus kommune tiltræder det af justitsministeren foreslåede forsøg, hvor borgerne efter begæring får automatisk registerindsigt i forskellige kommunale og statslige registre."

(Forts.)

Sagen behandlede i byrådets møde den 20. april 1988 (pkt. 18b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Med hensyn til udvalgets bemærkninger til sagen henvises til udvalgsbetænkningen.

Udvalgets bemærkning taget til efterretning.

00.01A21

13. Indstilling om, at der i økonomisk afdeling etableres et sekretariat for handicaprådet, om oprettelse af en akademisk fuldmægtigstilling og en halvtids assistentstilling samt om de nødvendige bevillinger hertil.

Sagen behandlede i byrådets møde den 18. maj 1988 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalgets flertal Eva Tørnæs, K. E. Mortensen, Torben Maintz Andersen, Viggo Jonassen og Vagn Særkjær tiltræder indstillingen.

Henning Schou og Poul B. Skou tager forbehold.

Indstillingen vedtaget.

BORGMESTERENS AFDELING OG MAGISTRATENS 3. AFDELING:

16.04.00G01

14. Indstilling om opdatering af udbygningsplanerne for daginstitutionsområdet i overensstemmelse med ventelisteforliget, herunder
- at nogle nærmere anførte økonomiske konsekvenser indarbejdes i magistratens 3. afdelings budgetforslag for 1989-92,
 - at magistratens 3. og 4. afdeling i et samarbejde med borgmesterens afdeling anmodes om at udarbejde en samlet koordineret udbygningsplan for daginstitutionsområdet og skolefritidsordningerne i overensstemmelse med de målsætninger og principper, som er indeholdt i ventelisteforliget og skoleforliget, og
 - at udbygningsplanen bliver i overensstemmelse med de beslutninger, som byrådet træffer i forbindelse med behandlingen af rapporten fra grænsedragningsudvalget. Der afsættes i den forbindelse et reservebeløb på 20 mio. kr. i hvert af årene 1989-92.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kan tiltræde den foreslåede udbygning med institutioner, men kan fortsat ikke tiltræde finansieringen af ventelisteforliget.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

09.01.01G01

15. Indstilling om en udgiftstillægsbevilling og en indtægtstillægsbevilling på 1,3 mio. kr. til videreførelse af levnedsmiddel- og miljøtilsynets afsnit for bakteriologisk undersøgelse af slagtedyr.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

06.01.00G01

16. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.890.000 kr. til renoivering af spildevandssystem ved slagtehuset.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at det nødvendige rådighedsbeløb for 1988, 1.890.000 kr., foreslås anvist som anført i indstillingen, dvs. at 481.000 kr. anvises af kassebeholdningen og 609.000 kr. ligeledes af kassebeholdningen, idet et tilsvarende beløb spares i budgettet for 1989.

I forbindelse med renoveringen forhøjes taksterne for slagtning med ca. 8 kr. pr. dyr. Det betyder en merindtægt på 400.000 kr., som tillægges sektoren i magistratens budgetforslag.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

82.21.13.04G01

17. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.513.000 kr. til nedrivning af gasbeholdere på Dollerupvej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget for så vidt angår det bevilningsmæssige.

Sagen i øvrigt henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

13.03.00G01

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 15.100.000 kr. til etablering af nye fjernvarmeledninger i 1988 i Harlev-Framlev, samt en anlægsbevilling på 3.600.000 kr. til anskaffelse af produktionsanlæg i 1988 i Harlev-Framlev.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

13.03.00G01

19. Indstilling om godkendelse af varmforsyningsprojektet for Harlev-Framlev under forudsætning af, at energistyrelsen giver sit samtykke, og at Solbjerg Halmvarmeværk en gang årligt giver Århus kommune en skriftlig redegørelse for realisering af projektet som angivet af Århus kommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

82.07.02G01

20. Indstilling om en anlægsbevilling på 360.000 kr. til energibesparende foranstaltninger i administrationsbygningen, Skovvangsvej 97.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

83.11.22G01

21. Indstilling om en anlægsbevilling på 1,2 mio. kr. til park- og kirkegårdsforvaltningen til køb af en slaglehugger og en traktor med påmonteret kran og gribetang.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det foreslås, at det nødvendige rådighedsbeløb finansieres af kassebeholdningen under henvisning til den afledte driftsbesparselse, der gør investeringen rentabel.

Slaglehuggeren medfører en årlig besparelse på lossepladsudgifter på 300.000 kr., som fragår sektorens budget i magistratens budgetforslag for 1989-92.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

04.10.00G01

22. Indstilling om en anlægsbevilling på 504.000 kr. til etablering af skovplantning og stier på et areal vest for Lange-landsgade (Vestervang).

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

04.10.00G01

23. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.230.000 kr. til anlæg af skov i Tranbjerg og Brabrand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold vedrørende skoven i Brabrand samt de 3-4 ha nåletræskultur i Tranbjerg.

Indstillingen vedtaget.

Venstres byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen for så vidt angår anlæg af skov i Tranbjerg.

04.01.00G01

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.500.000 kr. til udvidelse og renovering af grønt område på Tangkrogen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

03.02.01Ø60

25. Ansøgning fra Byggeselskabet Contact, Århus, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af etagebebyggelse med 12 almennyttige boliger ved Volden 30-32 og Graven 27-29 samt Fænøgade 3 A. Anskaffelsessummen er opgjort til 6.509.694 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

03.02.06Ø60

26. Ansøgning fra Arbejdernes Andels Boligforening, Århus, om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af byggeri med 19 stk. lette kollektivboliger i tæt-lav bebyggelse ved Abildgade 38-76. Anskaffelsessummen er opgjort til 9.680.243 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender en endelig anskaffelsessum på 9.445.498 kr. med et nærmere anført forbehold.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

06.01.07G01

27. Indstilling om en anlægsbevilling på 2 mio. kr. til revision af § 21-spildevandsplanen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

13.06.00G01

28. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 16,5 mio. kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 2 mio. kr. til byggemodning af 2 storparceller og 64 villaparceller ved Hjelmagervej i Løgten.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

13.06.00G01

29. Indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 8.290.000 kr. til byggemodning af lokalplanområde nr. 87 ved Kankbøllevej i Hjortshøj om de nødvendige dispensationer fra lokalplanen og fastsættelse af salgspris for storparcellerne samt om bemyndigelse til magistratens 2. afdeling til at godkende køberne af storparcellerne.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold vedr. spørgsmålet om en eventuel ny offentlighedsfase i tilknytning til planlægningen for området.

Trukket tilbage af rådmanden for magistratens 2. afdeling.

13.06.00G01

30. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 16.090.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 1.800.000 kr. til byggemodning af erhvervsområde, matr.nr. 4 n m.fl., Lystrup, lokalplanområde nr. 171.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø anfører, at det fra beboerne i området er oplyst, at der er et stort behov for forbedringer af den kollektive trafik.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

13.06.00G01

31. Indstilling om en anlægsbevilling på 5.000.000 kr. til byggemodning af 33 villaparceller, matr.nr. 9 fæ, Elsted, lokalplanområde nr. 107.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø anfører, at det fra beboerne i området er oplyst, at der er et stort behov for forbedringer af den kollektive trafik.

Indstillingen vedtaget.

13.06.00G01

32. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 1.900.000 kr. til byggemodning af 9 villaparceller, matr.nr. 6 i, Elsted, lokalplanområde nr. 272.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø anfører, at det fra beboerne i området er oplyst, at der er et stort behov for forbedringer af den kollektive trafik.

Indstillingen vedtaget.

13.06.00G01

33. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 4.800.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 154.000 kr. til byggemodning af erhvervsområde ved Hørretvej, lokalplanområde nr. 189 ved Mårslet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

82.06.04G01

34. Indstilling om, at der meddeles afslag på ansøgningen vedr. indretning af fritidshjem på Vilhelm Becks Vej 40, Viby.

Magistraten kunne tiltræde, at der indrettes fritidshjem i ejendommen.

Rådmand Olaf P. Christensen henholdt sig til magistratens 2. afdelings indstilling.

Magistratens indstilling vedtaget med 19 stemmer for, 7 stemte hverken for eller imod.

01.11.01P20

35. Indstilling om tilladelse til at offentliggøre forslag til byfornyelsesbeslutning for karreen Frederiks Allé, Ewaldsgade og Hallssti - karré nr. 83.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

36. Indstilling om forslag til lokalplan nr. 373 - Karreen Frederiks Allé, Ewaldsgade og Hallssti, karre 83 - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at man samtidig indstiller tillæg nr. 37 til kommuneplanen til godkendelse til offentlig fremlæggelse, samt at forslaget til lokalplan skal ses i sammenhæng med det samtidigt fremsendte forslag til byfornyelsesbeslutning for karré 83.

(Forts.)

Endelig skal det bemærkes, at byrådet i forbindelse med den endelige vedtagelse af forslag til lokalplan nr. 258 besluttede at nedsætte en trafikplangruppe, der skal udarbejde en trafikplan for hele byfornyelsesområdet på Frederiksbjerg Vest.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

37. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 172 - Område til offentlige formål m.v. mellem Åby Ringvej og Hasle Centervej - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at forslag til kommuneplantillæg nr. 54 godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling. Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

38. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 295 - Landsbyen Kasted - vedtages endeligt med nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

39. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 297 - Erhvervsområde ved Slet Møllevej i Bjøstrup - vedtages endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

40. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 322 - Bolig- og institutionsområde ved Fløjstrupvej i Malling - vedtages endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

41. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 331 - Lisbjerg landsby - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at forslag til kommuneplantillæg nr. 47 godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

42. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 337 - Landsbyen Gl. Egå - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

43. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 359 - Område for offentlige formål og erhverv vest for Lemmingvej i Haselager - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at man samtidig skal anbefale forslag til tillæg nr. 34 til kommuneplanen til offentlig fremlæggelse. Man kan ikke herfra tiltræde, at rammerådighedsbeløbet til vejformål udvides ved endelig godkendelse af lokalplanen, idet sådanne spørgsmål, der vedrører serviceniveauet inden for vejsektoren, bør afklares i tilknytning til budgetlægningen.

Såfremt ændringerne vedr. Lemmingvej er en absolut nødvendig fysisk forudsætning for salg af arealerne i området, kan spørgsmålet tages op i tilknytning til byggemodning og salg af arealet.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

44. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 360 - Erhvervsområde ved Sintrupvej i Brabrand - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at tillæg nr. 35 til kommuneplanen godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

45. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 361 - Handels-
højskolen i Århus, beliggende ved Viborgvej og Vestre Ring-
gade - vedtages endeligt.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-
lingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbe-
hold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for
tekniske anliggender.

01.02.05P16

46. Indstilling om forslag til lokalplan nr. 388 - Kontorbebyg-
gelse ved Tranekærvej i Vejlbj - godkendes til offentlig
fremlæggelse.
Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med be-
mærkning, at forslag til kommuneplantillæg nr. 53 godken-
des til offentlig fremlæggelse.
Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse
med skrivelse af 19. maj 1988 fra borgmesterens afdeling.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbe-
hold vedr. bebyggelsesprocenten.

Indstillingen vedtaget.
SF's byrådsgruppe tog forbehold.

02.02.01G01

47. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til by-
rådsbeslutning:
"Byrådet beslutter, at byggeri i GI. Vejlbj etableres med
en højde på max. 2 etager med udnyttet tagetage. Byggeriet
må ikke medføre mere trafik til området end den trafik, der
sædvanligvis opstår ved etageboligbyggeri af denne størrel-
se. Udnyttelsesgraden må max. udgøre 40 %."
Sagen behandledes i byrådets møde den 20. april 1988
(pkt. 32).
Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til be-
handling.
Magistraten vedtog at henholde sig til magistratens
1. og 2. afdelings erklæring af 16. maj 1988, hvorefter
et nyt områdekontor i Risskov ud fra trafikale og plan-
lægningsmæssige begrundelser bør placeres ved Vejlbjgade.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt
sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tek-
niske anliggender.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

01.02.05P16

48. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 348 - Erhvervsområde ved Klintegården, Langeliniehuset - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. marts 1988 (pkt. 31).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Et flertal af udvalget, Lis Petersen, Edward Pedersen, Hanne Vibeke Andersen og Bent Søndergaard kan tiltræde indstillingen.

Et mindretal, Kurt Wissendorf Møller, kan ikke tiltræde indstillingen og tilkendegiver, at han ønsker en mindretalsudtalelse vedlagt den offentlige fremlæggelse.

Nora Brogaard og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagens behandling udsat.

05.05.04G01

49. Indstilling om, at holdepladsen for langturs- og turistbusser bibeholdes i det nuværende område og indtil videre flyttes til Valdemarsgade ud for Brobjergskolen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 23. marts 1988 (pkt. 28).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen, idet udvalget peger på, at en placering i forbindelse med en kommende busterminal bør indgå i afdelingens overvejelser.

Kurt Wissendorf Møller og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Udvalgets indstilling vedtaget med en 3-års frist.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.06.16.04G01

50. Indstilling om en anlægsbevilling på 20.625.000 kr. til opførelse af 5 vuggestuer inden for "ventelisteforliget".

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.04G01

51. Indstilling om, at anskaffelsessummen for vuggestue og integreret institution ved Skelagerparken, Århus N, beliggende Næringen 95 og 97, godkendes til opførelse med Boligselskabet Lejerbo som bygherre samt om en anlægsbevilling på i alt

(Forts.)

452.000 kr. til montering af institutionerne.
Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med en nærmere anført bemærkning.
Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

16.13.03P27

52. Indstilling om, at der indgås driftsoverenskomst mellem social- og sundhedsforvaltningen og Kirkens Korshærs varme-
stueudvalg med virkning fra 1. januar 1988 og om nogle nærmere anførte tillægsbevillinger i forbindelse hermed.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

81.01.03G01

53. Indstilling om, at der snarest muligt nyoprettes 2 assistentstillinger, K 10-12 (15/21), i sikringsydelsesafdelingen og om de nødvendige tillægsbevillinger hertil.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med bemærkning, at der fra Kommunernes Landsforening den 21. marts 1988 er meddelt, at der er enighed mellem KL og socialministeriet om, at de administrative merudgifter vil beløbe sig til 37,5 mio. kr., og at disse merudgifter vil blive kompenseret over bloktilskuddene.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

85.10.04G01

54. Indstilling om godkendelse af registerforskrift vedrørende et sagshenvisnings- og sagsopfølgningssystem (S.O.S.-systemet) i Århus kommunes social- og sundhedsforvaltning samt om de nødvendige bevillinger hertil.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, der har været forelagt edb-sikkerhedschefen, med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

85.11.00G01

55. Indstilling vedrørende salg af knowhow, herunder at socialafdelingen under magistratens 3. afdeling kan oprette projektet: Salg af knowhow, erhvervet i forbindel-

(Forts.)

- se med organisationsudvikling, herunder indførelse og udvikling af nogle nærmere anførte edb-systemer,
- at indtægten kan anvendes til hurtig færdiggørelse af nuværende projekter og udvikling af nye projekter i forbindelse med organisationsudvikling samt til udgifter i forbindelse med salg. Udgiften kan aldrig overstige indtægten ved salg af knowhow,
- at der midlertidigt kan ansættes medarbejdere til nævnte projekter ud over normeringsplanen. Udgiften afholdes inden for rammerne af indtægten, og
- at der ved regnskabsaflæggelse gives en redegørelse for alle aktiviteter.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at der i tilknytning til den årlige budgetlægning for projektet budgetteres med et overskud, som står i et rimeligt forhold til de allerede afholdte omkostninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

16.03.02G01

56. Indstilling om,
- at der i samarbejde med Århus amtskommune oprettes projekt "Familieplejen i Århus", hvor Århus kommune har driftsansvaret,
 - at projektet etableres i lokalerne på Bjørnholms Vej 4,
 - at der ydes en tillægsbevilling til projektet på 170.000 kr. i 1989 og følgende år og
 - at merudgiften finansieres ved en tilsvarende mindrebevilling på funktionen for Formidlet døgnophold.
- Sagen behandledes i byrådets møde den 4. maj 1988 (pkt. 27).
- Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.
- Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.
- Eva Tørnæs, Inga Christensen og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. OG 4. AFDELING:

18.02.01G01

57. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte vilkår med virkning fra 1. august 1988 etableres en ordning med honoreret voksenstøtte til ungdomsforeninger samt om de nødvendige bevillinger hertil.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen under forudsætning af, at magistratens 4. afdeling inden magistratens budgetbehandling fremsender forslag til kompenserende

(Forts.)

de besparelse inden for afdelingens budgetområde for det manglende beløb på 255.000 kr.

Magistraten tiltræder afdelingernes indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

04.08G01

58. Indstilling om, at Århus Havnevæsen finansierer de erstatningsfaciliteter, der skal opføres til brug for Århus Roklub og dykkerklubben "Kvak", når Århus Havnevæsen inddrager Søsportens areal til erhvervshavneformål.

Borgmesterens afdeling kan med nogle nærmere anførte bemærkninger ikke tiltræde indstillingen.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholder sig til afdelingens indstilling.

Sagens behandling udsat.

18.03.00G01

59. Indstilling om en tillægsbevilling i 1988 på 500.000 kr. til på et nærmere anført grundlag at videreføre den gældende tilskudsordning i forbindelse med pensionisters, efterlønsmodtageres og arbejdslediges deltagelse i fritidsundervisning for voksne.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at byrådet i forbindelse med vedtagelsen af budgettet for 1988 har besluttet, at den stramme administration af tillægsbevillinger (anvisning af kompenserende merindtægter/mindreudgifter) fastholdes, således at der ikke løbende sker en udhuling af kommunens økonomi.

Man kan ikke tiltræde, at der ydes tillægsbevilling, som finansieres af kassebeholdningen, men skal foreslå, at magistratens 4. afdelings alternative forslag om, at der ud over en "fastfrysning" af tilskudssatserne pr. undervisningstime også sker nedsættelse af satserne med 10 % med virkning fra starten af sæsonen 1988/89 pr. 1. august 1988, tiltrædes.

Magistraten tiltræder afdelingens alternative forslag.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholder sig til afdelingens primære forslag.

Magistratens indstilling vedtaget med 20 stemmer mod 5, mens 1 hverken stemte for eller imod.

18.02.01G01

60. Indstilling om, at en erstatningssum på 210.412 kr. for en nedbrændt bygning på Skæring Strandvej 81 B anvendes til delvis finansiering af udgifterne ved opførelse af et nyt klubhus til Skæring-Egå Ungdomsforening, herunder om de nød-

(Forts.)

vendige bevillinger hertil samt om, at magistratens 4. afdeling indgår aftale med foreningen om vederlagsfri leje af det udstykkede areal af matr.nr. 6 c, Skæring By, og om, at afdelingen bemyndiges til at tiltræde optagelse af de nødvendige realkreditlån til delvis finansiering af anlægsudgifterne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

81.01.17.00G01

61. Indstilling om, at der ved skolevæsenet oprettes en stilling som skolekonsulent med kriminalitetsforebyggende arbejde på skolerne som funktionsområde i lønramme 30. Skolekonsulenten åremålsansættes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

17.00.02P16

62. Indstilling om godkendelse af forslag til ændring af undervisningsplanen for biologi, og de obligatoriske emner sundhedslære og seksualoplysning således, at oplysning om AIDS indgår i biologiundervisningen, og de obligatoriske emner seksualoplysning og sundhedslære ændres, så de peger mod større tværfaglighed og en større undervisningsflade.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

17.13.00G01

63. Indstilling om, at der gives Kolt skole tilladelse til at dispensere fra gældende regler om optagelse i skolefritidsordningen, pkt. 6.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger og under forudsætning af, at de mindste klassetrins særlige behov tilgodeses i overensstemmelse med de generelle retningslinier, og at optagelseskriterierne senere bringes i overensstemmelse med de beslutninger, som byrådet måtte træffe på baggrund af grænsedragningsudvalgets arbejde.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen vedtaget.

82.07.17.00G01

64. Indstilling om en anlægsbevilling på 690.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Vorrevang-

(Forts.)

skolen samt om en tillægsbevilling på 18.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

65. Indstilling om en anlægsbevilling på 490.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Møllevangsskolen samt om en tillægsbevilling på 9.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

66. Indstilling om en anlægsbevilling på 370.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Risskov skole samt om en tillægsbevilling på 15.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

67. Indstilling om en anlægsbevilling på 425.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Samsøgades skole samt om en tillægsbevilling på 8.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

68. Indstilling om en anlægsbevilling på 1 mio. kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Skæring skole samt om en tillægsbevilling på 25.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

69. Indstilling om en anlægsbevilling på 350.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Strandskolen samt om en tillægsbevilling på 10.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

82.07.17.00G01

70. Indstilling om en anlægsbevilling på 400.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Sølystskolen samt om en tillægsbevilling på 89.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug i 1988.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.